



# HAMBOORG.CITY

Bezpłatna platforma dla cudzoziemców w Niemczech

- ✓ Asystent 24/7 w Twoim języku
- ✓ Przypomnienia o terminach
- ✓ Skaner pism urzędowych
- ✓ Kalkulatory zasiłków

**hamboorg.city — jest i będzie ZA DARMO**

## Święta Niemieckie 2026 — Terminy, Tradycje i Dni Pomocnicze

Wszystkie urzędowe święta w Niemczech w 2026 roku: święta federalne i regionalne, tradycje i dni pomocnicze.

**Deutsche Begriffe:** Feiertag | Gesetzlicher Feiertag | Brückentag | Weihnachten | Ostern | Karneval

### Urzędowe Święta 2026

W urzędowych świętach **wolne od pracy** — sklepy, urzędy i wiele usług są **zamknięte**. Wynagrodzenie jest jednak **nadal wypłacane** (prawo do świąt).

### Święta Federalne 2026

Te święta obowiązują we **wszystkich 16 krajach związkowych**:

Data	Dzień tygodnia	Święto
<b>1 stycznia</b>	Czwartek	<b>Nowy Rok</b>
<b>3 kwietnia</b>	Piątek	<b>Karfreitag</b>
<b>6 kwietnia</b>	Poniedziałek	<b>Ostermontag</b>
<b>1 maja</b>	Piątek	<b>Dzień Pracy</b>
<b>14 maja</b>	Czwartek	<b>Christi Himmelfahrt</b> (Dzień Ojca)
<b>25 maja</b>	Poniedziałek	<b>Pfingstmontag</b>
<b>3 października</b>	Sobota	<b>Dzień Zjednoczenia Niemiec</b>
<b>25 grudnia</b>	Piątek	<b>1. Dzień Bożego Narodzenia</b>

Data	Dzień tygodnia	Święto
<b>26 grudnia</b>	Sobota	<b>2. Dzień Bożego Narodzenia</b>

## Święta Regionalne 2026

Te święta obowiązują tylko w **określonych krajach związkowych**:

Data	Święto	Kraje związkowe
<b>6 stycznia</b>	Trzej Święci Mędrcy	BY, BW, ST
<b>8 marca</b>	Międzynarodowy Dzień Kobiet	BE, MV
<b>5 kwietnia</b>	Święto Paschy	BB
<b>4 czerwca</b>	Christi Himmelfahrt	BY, BW, HE, NW, RP, SL, SN (czę.), TH (czę.)
<b>8 sierpnia</b>	Święto Pokoju	Tylko Augsburg (BY)
<b>15 sierpnia</b>	Wniebowzięcie Najświętszej Maryi Panny	BY (czę.), SL
<b>20 września</b>	Światowy Dzień Dziecka	TH
<b>31 października</b>	Reformacyjna	BB, HB, HH, MV, NI, SN, SH, ST, TH
<b>1 listopada</b>	Wszystkich Świętych	BY, BW, NW, RP, SL
<b>19 listopada</b>	Buss- und Bettag	SN

**Skróty:** BY=Bawaria, BW=Baden-Wirtemberg, BE=Berlin, BB=Brandenburgia, HB=Brema, HH=Hamburg, HE=Hessen, MV=Meklemburgia-Pomorze Przednie, NI=Dolna Saksonia, NW=Północna Badenia-Wirtemberg, RP=Nadrenia-Palatynat, SL=Saara, SN=Saksonia, ST=Saksonia-Anhalt, SH=Szlezwik-Holsztyn, TH=Turyngia

## Dni Pomocnicze 2026 — Inteligentne Planowanie Urlopu

**Dni pomocnicze** to dni robocze między świętem a weekendem. Za pomocą **minimalnego urlopu** możesz uzyskać **wiele wolnych dni**:

Święto	Dni Pomocnicze	Dni Urlopu	Wolne Dni
<b>Nowy Rok</b> (Czw, 1.1.)	Pt 2.1.	1 dzień urlopu	4 dni wolne (czw-nie)
<b>Christi Himmelfahrt</b> (Czw, 14.5.)	Pt 15.5.	1 dzień urlopu	4 dni wolne (czw-nie)
<b>Dzień Pracy</b> (Pt, 1.5.)	—	0	3 dni wolne (pt-nie)

Święto	Dni Pomocnicze	Dni Urlopu	Wolne Dni
<b>Boże Narodzenie</b> (Pt, 25.12.)	Pon 28.12.-Śr 30.12.	3 dni urlopu	9 dni wolne (pt 25.12.-nie 3.1.)

**Porada:** Wnioskuj o dni pomocnicze **wcześnie** — są bardzo popularne wśród kolegów!

## Co jest Otwarte w Święta?

### Zamknięte

- **Sklepy** — supermarkety, centra handlowe, markety budowlane (wyjątek: niektóre piekarnie rano, sklepy na stacjach benzynowych)
- **Urzędy** — urząd meldunkowy, urząd ds. cudzoziemców, urząd skarbowy
- **Banki** — oddziały zamknięte (bankomat działa)
- **Szkoły i przedszkola**
- **Poczta** — brak dostarczania

### Otwarte

- **Restauracje i kawiarnie** — wiele jest otwartych (zwłaszcza na bożonarodzeniowych targach!)
- **Szpitala i izby przyjęć** — zawsze
- **Apteki** — apteki pogotowia
- **Stacje benzynowe** — zawsze otwarte
- **Transport publiczny** — kursuje (rozkład świąteczny!)
- **Kino, muzeum, zoo** — często otwarte

## Tradycje Głównych Świąt

### Boże Narodzenie (25-26 grudnia)

Boże Narodzenie to **najważniejsze święto** w Niemczech:

- **Wigilia** (24 grudnia) — właściwy dzień świąteczny: rozdawanie prezentów, choinka, rodzinne obiady
- **Jarmarki Bożonarodzeniowe** — od końca listopada, grzane wino, kielbasa, rzemiosło
- **Typowe Dania:** Sałatka ziemniaczana z kiełbaskami (wigilia), pieczone gęsi (25.12.)

- **Sklepy:** 24.12. otwarte do 14:00, 25-26 zamknięte

Wielkanoc (Karfreitag do Ostermontag)

- **Piątek Wielkanocny:** Cichy dzień, zakaz tańca w wielu krajach
- **Niedziela Wielkanocna:** Szukanie jajek wielkanocnych dla dzieci, obiady rodzinne
- **Poniedziałek Wielkanocny:** Wolny dzień, spacer, wizyty rodzinne
- **Typowe Dania:** Baranek wielkanocny (ciasto), jaja wielkanocne, pieczeń wielkanocna

Karnawał/Fasching (luty/marzec)

Karnawał to **nie jest święto urzędowe**, ale w niektórych regionach (Nadrenia, południowe Niemcy) jest **świętowany na wielką skalę**:

- **Dzień Kobiet** (czwartek) — kobiety obcinają mężczyznom krawaty
- **Poniedziałek Róż** — wielki pochód (Kolonja, Düsseldorf, Moguncja)
- **Środa Popielcowa** — koniec karnawału
- Wiele firm w Nadrenii daje wolny dzień w **Poniedziałek Róż**

Sylwester (31 grudnia)

- **Nie jest świętem urzędowym** (ale wiele osób ma wolne)
- **Fajerwerki** o północy (sprzedaż petard tylko 28-31.12.)
- **Raclette lub fondue** jako kolacja
- **„Kolacja dla Jednego”** — krótki film emitowany w telewizji każdego roku od 1963 roku

Christi Himmelfahrt / Dzień Ojca

- **Święto urzędowe** (zawsze czwartek, 40 dni po Wielkanocy)
- **Dzień Ojca:** Mężczyźni tradycyjnie robią **wycieczkę z wózkiem i piwem**
- **Dzień pomocniczy** w piątek po tym dniu jest bardzo popularny

## Prawo Pracy i Święta

Wynagrodzenie Kontynuacyjne

- W urzędowych świętach otrzymujesz **zwykłą pensję** — nawet jeśli nie pracujesz (§ 2 EFZG)

- Jeśli święto przypada na **sobotę lub niedzielę, nie ma dnia zastępczego** (wyjątek: niektóre umowy zbiorowe)

### Praca w Święta

- Zasadniczo praca w święta jest **zakazana** (§ 9 ArbZG)
- **Wyjątki:** Szpitale, gastronomia, policja, straż pożarna, media, transport
- **Dodatek Świąteczny:** Dodatek 50-150% (zależy od umowy zbiorowej)

### Urlop

- Święta **nie są** wliczane w urlop
- Jeśli święto przypada na Twój urlop, ten dzień **nie jest** liczony jako urlop

## Porady dla Obcokrajowców

- 1. Poznaj święta Twojego kraju** — Bawaria ma ich najwięcej (13), Berlin/Hamburg najmniej (10)
- 2. Kup zapasy** — przed świętami supermarkety są pełne, planuj z wyprzedzeniem
- 3. Korzystaj z dni pomocniczych** — uzyskaj wiele wolnych dni z minimalnym urlopem
- 4. Uczestnicz w tradycjach** — jarmarki bożonarodzeniowe, karnawał, szukanie jajek — to zabawne i pomaga w integracji
- 5. Szanuj cicha święta** — w Piątek Wielkanocny obowiązuje zakaz tańca i specjalna cisza